



## A1.34 Sprzety gospodarstwa domowego

- Leer de namen van veelvoorkomende huishoudelijke en elektrische apparaten.
- Dagelijkse situaties met gangbare huishoudelijke apparaten.

<b>Lodowka</b>	<i>(Koelkast)</i>	<b>Pani domu</b>	<i>(Huismoeder)</i>
<b>Piekarnik</b>	<i>(Oven)</i>	<b>Pan domu</b>	<i>(Huishoofd)</i>
<b>Plyta indukcyjna</b>	<i>(Inductiekookplaat)</i>	<b>Myć</b>	<i>(Wassen)</i>
<b>Pralka</b>	<i>(Wasmachine)</i>	<b>Uzywać</b>	<i>(Gebruiken)</i>
<b>Suszarka</b>	<i>(Droger)</i>	<b>Robić pranie</b>	<i>(De was doen)</i>
<b>Mikrofalna</b>	<i>(Magnetron)</i>	<b>Suszyć</b>	<i>(Drogen)</i>
<b>Odkurzacz</b>	<i>(Stofzuiger)</i>	<b>Wieszać</b>	<i>(Ophangen)</i>
<b>Żelazko</b>	<i>(Strijkijzer)</i>	<b>Wlaczyć</b>	<i>(Aanzetten)</i>
<b>Ogrzewanie</b>	<i>(Verwarming)</i>	<b>Wyłączyć</b>	<i>(Uitzetten)</i>
<b>Naprawa</b>	<i>(Reparatie)</i>	<b>Wlączony</b>	<i>(AAN)</i>
<b>Problem</b>	<i>(Probleem)</i>	<b>Wyłączony</b>	<i>(UIT)</i>
<b>Rozwiązanie</b>	<i>(Oplossing)</i>	<b>Naprawiać</b>	<i>(Repareren)</i>

### 1. Dialog: Tomek i Kasia rozmawiają o wysokim rachunku za prąd i oszczędzaniu energii (QR: Audio)



- Tomek:** Kochanie, przysła faktura za prąd... i jest kosmiczna!  
*(Schat, de elektriciteitsrekening is binnen... en die is astronomisch!)*
- Kasia:** Serio? Ile tym razem?  
*(Echt? Hoeveel is het deze keer?)*
- Tomek:** Prawie dwa razy więcej niż w marcu!  
*(Bijna twee keer zoveel als in maart!)*
- Kasia:** O rany... Nie rozumiem, dlaczego tyle płacimy. Przecież nie zużywamy aż tak dużo.  
*(O jee... Ik snap niet waarom we zoveel betalen. We verbruiken toch niet zo veel.)*
- Tomek:** Może to przez tę nową suszarkę do ubrań.  
*(Misschien door die nieuwe wasdroger.)*
- Kasia:** To niemożliwe. Włączam ją może trzy razy w miesiącu, kiedy nie ma pogody.  
*(Dat kan niet. Ik zet hem hooguit drie keer per maand aan als het slecht weer is.)*
- Tomek:** Ale w domu mamy dużo podłączonych sprzętów: piekarnik, zmywarka, drukarka...  
*(Maar we hebben thuis veel apparaten aangesloten: oven, vaatwasser, printer...)*
- Kasia:** Są podłączone, ale przecież teraz ich nie używamy.  
*(Ze zijn aangesloten, maar we gebruiken ze nu toch niet.)*
- Tomek:** Tak, wiem, ale są w trybie czuwania i pobierają prąd. Zobacz, światełko w drukarce cały czas mruga.  
*(Ja, dat weet ik, maar ze staan op stand-by en verbruiken stroom. Kijk, het lampje van de printer knippert de hele tijd.)*
- Kasia:** Masz rację, ale nie lubię cały czas podłączać i odłączać sprzętów z gniazdka.  
*(Je hebt gelijk, maar ik vind het vervelend om apparaten steeds in- en uit het stopcontact te halen.)*
- Tomek:** A co powiesz na to, żeby kupić dodatkowe listwy z wyłącznikiem? Będzie o wiele prościej.  
*(Wat denk je ervan om extra stekkerdozen met een schakelaar te kopen? Dat is veel makkelijker.)*
- Kasia:** Świetny pomysł! Pilnujmy tego w tym miesiącu i może tak zaoszczędzimy.  
*(Topidee! Laten we deze maand erop letten — misschien besparen we zo wat.)*

- Dlaczego rachunek za prąd jest bardzo wysoki? (*Waarom is de elektriciteitsrekening erg hoog?*)
  - Bo sprzęt są w trybie czuwania i pobierają prąd.
  - Bo w domu jest za zimno i ogrzewanie dużo pracuje.
  - Bo Kasia robi pranie codziennie w pralce.
  - Bo Tomek często używa piekarnika.
- Jakie rozwiązanie proponuje Tomek, żeby oszczędzać prąd? (*Welke oplossing stelt Tomek voor om stroom te besparen?*)
  - Włączać suszarkę częściej.
  - Kupować nową lodówkę.
  - Kupić listwy z wyłącznikiem.
  - Naprawić pralkę, bo ma problem.

1-a 2-c

## 2. Grammatica: Negaties met de genitief: nie ma okna, nie lubię kawy



We gebruiken de genitief na het woord "nie" dat een ontkenning uitdrukt.

- Mannelijke zelfstandige naamwoorden krijgen meestal de uitgang -a (meestal personen en dieren) of -u (de andere zelfstandige naamwoorden).
- Vrouwelijk krijgt meestal -y (na de meeste medeklinkers) of -i (na k en g).
- Onzijdig krijgt de uitgang -a.

Rodzaj ( <i>Geslacht</i> )	Twierdzenie ( <i>Bevestiging</i> )	Przeczenie ( <i>Ontkenning</i> )
męski ( <i>mannelijk</i> )-a,	Włączam <b>komputer</b> . ( <i>Ik zet de computer aan.</i> )	Nie włączam komputera. ( <i>Ik zet de computer niet aan.</i> )
-u	Chcę kupić <b>samochód</b> . ( <i>Ik wil een auto kopen.</i> )	Nie chcę kupić samochodu. ( <i>Ik wil geen auto kopen.</i> )
żeński ( <i>vrouwelijk</i> )-i,	Jest <b>pralka</b> . ( <i>Er is een wasmachine.</i> )	Nie ma pralki. ( <i>Er is geen wasmachine.</i> )
-y	Lubię <b>kawę</b> . ( <i>Ik hou van koffie.</i> )	Nie lubię kawy. ( <i>Ik hou niet van koffie.</i> )
nijaki ( <i>onzijdig</i> )-a	Mam <b>auto</b> . ( <i>Ik heb een auto.</i> )	Nie mam auta. ( <i>Ik heb geen auto.</i> )

- W kuchni nie ma \_\_\_\_\_. (*In de keuken is geen koelkast.*)
  - lodówkę
  - lodówce
  - lodówki
  - lodówka
- Nie włączam \_\_\_\_\_, bo jest zepsuty. (*Ik zet de stofzuiger niet aan, want hij is kapot.*)
  - odkurzacza
  - odkurzaczu
  - odkurzacz
  - odkurzaczem
- Nie używam \_\_\_\_\_ w pracy. (*Ik gebruik de magnetron niet op mijn werk.*)
  - mikrofalówki
  - mikrofalówka
  - mikrofalówce
  - mikrofalówkę
- W łazience nie ma \_\_\_\_\_. (*In de badkamer is geen verwarming.*)
  - ogrzewaniu
  - ogrzewaniem
  - ogrzewania
  - ogrzewanie

1. lodówki 2. odkurzacza 3. mikrofalówki 4. ogrzewania

### 3.Oefeningen

#### 1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 1. W kuchni nie ma   | a. mikrofali.      |
| 2. Włączam pralkę    | b. i robię pranie. |
| 3. W lodówce jest    | c. zimne mleko.    |
| 4. Używam odkurzacza | d. w sobotę rano.  |



**1-a:** In de keuken is geen magnetron. **2-b:** Ik zet de wasmachine aan en doe de was. **3-c:** In de koelkast staat koude melk. **4-d** : Ik gebruik de stofzuiger op zaterdagochtend.

#### 2. Mededeling van de vereniging: controle van apparatuur in het appartement (QR: Audio)



**Vul de lege plekken in:** lodówkę, Naprawa, problem, włączony, piekarnik, ogrzewanie, płytę indukcyjną, mikrofalówka, pralce

Uwaga mieszkańcy! W piątek będzie przegląd instalacji w budynku. Prosimy przygotować kuchnię i łazienkę. Technik sprawdzi (1) \_\_\_\_\_, (2) \_\_\_\_\_, (3) \_\_\_\_\_ i (4) \_\_\_\_\_. Jeśli sprzęt jest (5) \_\_\_\_\_, prosimy go wyłączyć przed wizytą. W łazience prosimy zrobić miejsce przy (6) \_\_\_\_\_ i zostawić dostęp do gniazdka.

Jeśli jest (7) \_\_\_\_\_ ze sprzętem (np. pralka nie pierze albo (8) \_\_\_\_\_ nie działa), prosimy zgłosić to do administracji. (9) \_\_\_\_\_ jest możliwa tylko po zgłoszeniu. Prosimy napisać, jakiego sprzętu używasz i kiedy pojawia się problem. Jeśli nie ma suszarki w mieszkaniu, też prosimy o informację.

*Beste bewoners, let op! Aanstaaende vrijdag vindt er een controle van de installaties in het gebouw plaats. Gelieve de keuken en de badkamer voor te bereiden. De technicus zal de koelkast, de oven, de inductiekookplaat en de verwarming controleren. Als een apparaat aanstaat, verzoeken we u dit vóór het bezoek uit te schakelen. Maak in de badkamer ruimte bij de wasmachine en laat de toegang tot het stopcontact vrij.*

*Is er een probleem met een apparaat (bijv. de wasmachine wast niet of de magnetron werkt niet), meldt u dit dan bij de administratie. Reparatie is alleen mogelijk na melding. Vermeld welk apparaat u gebruikt en wanneer het probleem zich voordoet. Als er geen droger in het appartement is, graag dat ook doorgeven.*

*(1) lodówkę, (2) piekarnik, (3) płytę indukcyjną, (4) ogrzewanie, (5) włączony, (6) pralce, (7) problem, (8) mikrofalówka, (9) Naprawa*



### 3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing. (QR: Audio)

- Jaki jest problem zgłaszany przez osobę? (*Wat is het probleem dat de persoon meldt?*)
  - Piekarnik jest zepsuty i nie grzeje.*
  - Pralka nie działa i nie robi prania.*
  - Lodówka jest wyłączona i nie chłodzi.*
- O co prosi mówiący? (*Wat vraagt de spreker?*)
  - Żeby naprawić lodówkę, bo nie ma prądu.*
  - Żeby umyć mikrofalę i nie używać piekarnika.*
  - Żeby włączyć piekarnik i zrobić obiad.*

1-b 2-b

### 4. Kies de juiste oplossing

- Nie \_\_\_\_\_ mikrofalówki, bo nie mam prądu. (*Ik gebruik de magnetron niet, omdat ik geen stroom heb.*)
    - używać*
    - używają*
    - używam*
    - używasz*
  - Codziennie \_\_\_\_\_ pralkę z zewnątrz, żeby była czysta. (*Ik maak de wasmachine elke dag van buiten schoon, zodat hij schoon blijft.*)
    - myje*
    - myję*
    - myć*
    - myją*
  - Pan domu nie \_\_\_\_\_ odkurzacza, bo jest zepsuty. (*De heer des huizes gebruikt de stofzuiger niet, omdat hij kapot is.*)
    - używa*
    - używają*
    - używasz*
    - używam*
1. używam 2. myję 3. używa

### 5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

#### a. Telefon do serwisu pralki



- Klientka (pani domu):** *Dzień dobry, mam problem z pralką: jest włączona, ale nie robi prania. (Goedemiddag, ik heb een probleem met de wasmachine: hij staat aan, maar wast niet.)*
- Serwisant:** *Dzień dobry. Proszę ją wyłączyć i włączyć jeszcze raz. Czy to pomoże? (Goedemiddag. Zet hem alstublieft uit en vervolgens weer aan. Helpt dat?)*
- Klientka (pani domu):** *Niestety nie, dalej nie działa. Potrzebuję naprawy, bo muszę dziś zrobić pranie i potem suszyć ubrania. (Helaas niet, hij doet het nog steeds niet. Ik heb een reparatie nodig, want ik moet vandaag wassen en daarna de kleding drogen.)*
- Serwisant:** *Rozumiem. Przyjadę jutro rano około dziewiętej. Proszę do tego czasu nie używać pralki. (Ik begrijp het. Ik kom morgen ochtend rond negen uur. Gebruik de wasmachine tot die tijd alstublieft niet.)*

1. Jaki jest problem z pralką?

---

### b. Kupno odkurzacza w sklepie

**Klient (pan domu):** *Dzień dobry. Szukam odkurzacza do mieszkania, najlepiej niewielkiego i cichego. (Goedemiddag. Ik zoek een stofzuiger voor een appartement, het liefst compact en stil.)*

**Sprzedawczyni:** *Dzień dobry. Ten model jest lekki i cichy: tu pan włącza, a tu wyłącza. (Goedemiddag. Dit model is licht en stil: hier zet u hem aan en hier zet u hem uit.)*

**Klient (pan domu):** *Czy mogę go używać w kuchni i przy lodówce? Bo często tam sprzątam. (Mag ik hem in de keuken en bij de koelkast gebruiken? Daar stofzuig ik vaak.)*

**Sprzedawczyni:** *Tak, proszę. Pamiętaj tylko trzeba myć filtr regularnie — wtedy lepiej działa i dłużej jest sprawny. (Ja hoor. Vergeet alleen niet het filter regelmatig schoon te maken — dan werkt hij beter en blijft hij langer goed.)*

1. Jakiego sprzętu szuka klient i do jakiego mieszkania?

---

### 6. Oefen in tweetallen of met je docent. (QR: AI+)

1. Jesteś w nowym mieszkaniu i chcesz schować jedzenie. Pytasz współlokatora, gdzie jest lodówka i czy działa. (Użyj: lodówka, włączona/wyłączona, gdzie)



2. Jesteś w pracy i wynajmujesz małe mieszkanie. Dzwonisz do właściciela, bo ogrzewanie nie działa. Powiedz krótko, jaki jest problem i poproś o pomoc. (Użyj: ogrzewanie, problem, proszę)

---

### 7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Cześć! Tu Marek, właściciel mieszkania.

Dostałem wiadomość, że jest **problem z pralką**. Napisz proszę, co dokładnie się dzieje i czy pralka jest teraz **wyłączona**. Jeśli trzeba, zamówię **naprawę**. Jutro mogę zadzwonić do serwisu. Pasuje Ci wizyta w czwartek rano?



**Schrijf een passende reactie:** *Jest problem z pralką: ... / Teraz pralka jest wyłączona / włączona. / W czwartek rano mogę / nie mogę, bo ...*

---

---

---

**Belangrijke  
werkwoorden**

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

**Myć** (*mogen*)

Czas teraźniejszy  
myję  
myjesz  
myje  
myjemy  
myjecie  
myją

**Używać** (*gebruiken*)

Czas teraźniejszy  
używam  
używasz  
używa  
używamy  
uzywacie  
używają